

## Bibliographie

Irène V. Spilka

Volume 30, Number 4, décembre 1985

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/004213ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/004213ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

### ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this document

Spilka, I. V. (1985). Bibliographie. *Meta*, 30(4), 385–386.  
<https://doi.org/10.7202/004213ar>

# DOCUMENTATION

## ■ DICTIONNAIRES

- CCE (1984) : *Glossarium, nouvelles sources d'énergie* (F-E-D-I-N-Da), Luxembourg, Office des publications officielles des Communautés européennes, 2 vol., 720 p., 446 p. (18 \$ US)
- Deutsch-Russisches Wörterbuch* (1983-4), Begründet von Hans Holm Biefeldt, Band I : A-G, 764 S., band II : H-R, 704 S., Band III : S-Z, 824 S. (114 DM)
- Dictionnaire de l'agriculture* (1985), Paris, Larousse, 480 p. (12,65 \$)
- Dictionnaire de poche français-polonais/polonais-français* (1985), par A. Jedlinoka, L. Szwyowski et J. Tomalak, Paris, Larousse, 796 p. (7,95 \$)
- Dictionnaire des personnes âgées, de la retraite et du vieillissement* (1984), Paris, Franterm, 115 p. (12,15 \$)
- Dictionnaire général espagnol-anglais/anglais-espagnol* (1985), par Ramon Garcia-Pelayo, Paris, Larousse, 514 p. (24,15 \$)
- FAO (1985) : *Terminology Bulletin 36 : Télédétection, Remote Sensing, Teleperception.*
- GINGUAY, Michel (1985) : *Dictionnaire d'informatique. Bureautique. Télématique. Anglais-français.* Paris, Masson, 8<sup>e</sup> éd. révisée et augmentée.
- GORSE, Jean-Eugène (1984) : *A World Bank Glossary ; Forestry Terms : English-French/Terminologie forestière : français-anglais*, Washington, The World Bank.
- Grosses Wörterbuch der deutschen Aussprache*, von einem Autorenkollektiv unter Leitung von U. Stötzer, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 600 S. (24 DM)
- IEC : *Publication 788 : "Medical Radiology-Terminology*, Geneva, IEC, 112 p. (120 SF)
- Kleines Wörterbuch der Stilkunde*, von S. Krahl und J. Kurz, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 144 S. (9,80 DM)
- Kleines Wörterbuch sprachwissenschaftlicher Termini*, von einem Autorenkollektiv unter Leitung von R. Conrad, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 306 S. (9,80 DM)
- Lexikon Städte und Wappen der DDR* (1984), herausgegeben von H. Göschel, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 570 S.
- PARLEMENT EUROPÉEN, BUREAU DE TERMINOLOGIE (1984) : *Terminologie de la gestion des déchets (F-I-E-D-H-Da-G)*, Luxembourg, Direction de la traduction et de la terminologie, 145 p. + index pour les 7 langues.
- PARLEMENT EUROPÉEN, BUREAU DE TERMINOLOGIE (1984) : *Terminologie des substances polluantes (F-I-E-D-H-Da-G)*, Luxembourg, Direction de la traduction et de la terminologie, 107 p.
- Petit Larousse 1985*, 1 906 p. (38,80 \$)
- Petit Larousse en couleurs 1985*, 1 714 p. (63,95 \$)
- Rückläufiges Wörterbuch des deutschen Gegenwartssprache*, von E. Mater, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 692 S. (30 DM)
- Synonymwörterbuch*, von H. Görner und G. Kempcke, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 643 S. (22 DM)
- THE WORLD BANK (1984) : *A Word Bank Glossary : Borrowing and Lending Terminology — Terminologie des emprunts et des prêts — Terminologia de empréstitos y préstamos*, Washington, The World Bank, 55 p. (6,50 \$ US)
- TLF (1985) : *Dictionnaire de la langue du 19<sup>e</sup> et du 20<sup>e</sup> siècle*, t. onzième (Lot-Natalité), Paris, Gallimard.
- Wörter und Gegenwörter : Antonyme der deutschen Sprache*, von Chr. Agricola und E. Agricola, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 280 S. (9,80 DM)
- Wörter und Wendungen*, von E. Agricola, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 818 S (22 DM)

- Wörterbuch der Datentechnik/Data Systems Dictionary, German-English/English-German* (1985), von K.-H. Brinkmann und E. Tanke, Wiesbaden, Brandstetter.
- Wörterbuch der Spachschwierigkeiten*, von J. Dücker und G. Kempcke, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 640 S. (24,50 DM)
- Wörterbuch zur Valenz und Distribution Deutscher Adjektive*, von K.-E. Sommerfeldt und H. Schreiber, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 453 S. (22 DM)
- Wörterbuch zur Valenz und Distribution der Substantive*, von K.-E. Sommerfeldt und H. Schreiber, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 432 S. (22 DM)
- Wörterbuch zur Valenz und Distribution Deutscher Verben*, von G. Helbig und W. Schenkel, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 457 S. (22 DM)
- ZIMMERMAN, M. (1984<sup>2</sup>) : *Russian-English Translator's Dictionary : A Guide to Scientific and Technical Usage*, Chichester, John Wiley & Sons, 554 p. (52 \$US)
- Zitaten Lexicon*, herausgegeben von U. Eichelberger, Leipzig, VEB Bibliographisches Institut, 920 S. (32 DM)

#### ■ DIVERS

- ACCT (1985) : *Guide de recherche en lexicographie et terminologie*, Paris, ACCT.
- CCE (1985) : *Terminologie et traduction*, n° 1, Direction Traduction. Service terminologie et applications informatiques, Luxembourg.
- DELISLE, Jean (1984) : *Au cœur du triologie canadien. Bureau des traductions 1934-1984*, Ottawa, Secrétariat d'État.
- LAVAUT, E. (1985) : *Fonctions de la traduction en didactique des langues. Apprendre une langue en apprenant à traduire*. Paris, Didier Eurodition, coll. « Traductologie », n° 2.
- LAWSON, Veronica (Ed.) (1985) : *Tools for the Trade. Translating and the Computer*, London, Aslib.
- PICHT, Heribert and Jennifer DRASKAU (1985) : *Terminology, an Introduction*, Surrey, The University of Surrey. (15 £)
- Secrétariat d'État (1984) : *Actes du colloque national sur les services linguistiques. Les services linguistiques : bilan et prospective*, Ottawa, ministères des Approvisionnements et Services.

IRÈNE V. SPILKA